

Observatoriul este de două ori în
septembra, Miercură și Săptămâna.

Pretiul

pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr., dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; — trimis cu postă în lăințrul monarhiei pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl. — In strainatate pe 1 anu 10 fl. său 22 franci, pe 6 luni 5 fl. său 11 franci. — Numeri singuratici se dău căte eu 10 cr.

OBSERVATORIULU

Diariu politicu, national-economicu si literariu.

Anulu III.

Nr. 81.

Sibiu, Miercuri 8/20 Octobre.

1880.

Cluburi si conferentie electorală, politice si altele.

In Ungaria n'a existat lege de intruniri (Vereinsgesetz) că in alte staturi civilisate. Tocma in se pentru că lipsesc o lege că aceea, ungurii isi dicu, că ce nu este oprit prin vreă lege, este permis. Acea libertate de intruniri si-o conservase aristocratiă pentru sinesi in tōte epocale; totu ea in se nu suferia adunarile altoru classe de popor, si in casuri de asia, gubernele aristocratice sariau inainte cu ordonantie, cu mesuri politienesci, cu potere armata (brachium). Nici chiaru sinode pure bisericesc, compuse din preoti, nu erau permisse, decătu numai cu mare greutate si forte raru. Dupa cāteva adunari insoçite de mari escese in B.-Pest'a si pe ariea, dupa spargerile de fereastrăi dela ministrul presiedente, dupa acele dela casina, acesta se incercă antiert se regulede intrunirile totu prin ordonantie, in se asia, că se nu se pote alege nimic din ele; se punea adeca conditiune, că aceia carii convoca adunari, se ia asupra capului lor si respunderea pentru ori-ce escesu s'ar intembla si ori-ce vorba ar scapa din gur'a cuiva. „Dara polită si gendarmari' ce se faca in acelasiu timp? De ce tréba este ea, daca nu pentru a veghea asupr'a ordinei publice? Acăsta este libertatea văstra englesa, cu care ve inganfati?“ Asia intrebă toti din tōte partile, si lucrul remase deocamdata intru atâtă.

Totu ce este magiaru si magiaronu se aduna, se intrunescu, consulta, striga, decidu, in cluburi, casine, conferentie, adunari publice numerose, si peru din capu nu le cade. Este in tōte tierile lege forte intielępta, că dio'a de adunari publice (nu private) se fia anuntiata la auctoritatea respectiva, penruce? penru-că acăsta se binevoiesca a trimit doi trei sergenti, constableri, gendarmi, sau cum ii mai chiama, cu ordinu strictu, că in casu de necessitate extrema se apere adunarea de escedenti.

Romanii din Transilvania o patisera mai de multe-ori cu sbirii dela Clusiu, cari inca si dupace li se luă tōta poterea si se trecu la B.-Pest'a, intre 1876—7 cutediau incercarea de a ne opri chiaru si visitele amicabili prin casele noastre. Asia

explicau ei „man'a libera“ data ministerului de repetite-ori prin diet'a Ungariei. Dara in a. 1869 s'au aflatu totu la Clusiu unu barbatu de statu, care veduse mai departe decătu pana la nasu si chiaru mai departe decătu comitele Stefanu Bethlen, carele tocma acumă isi pune siesi cāteva monumente in „Kelet“.

In unulu din articlui nostrii atinseseramu ceva despre actele adunarei romanesca dela Miercurea din Martiu 1869. Credemu că este bine a ne revoca in memoria chiaru astadi corespondentă de atunci a ddloru consiliariu Elia Macelariu si comisariu reg. c. Emanuilu Pechy, sau cum ii diceau romanii: Manole Voda.

Scrisoarea dlui E. Macelariu
cătra comissariulu regiu Emanuile Péchy in Clusiu.

„Escentia!“

Ori in catrau privim in Ungaria si Transilvania, pretotindeni vedem adunandu-se partitele, cari profitandu de dreptulu sanctionat prin pracs'a constitutionala, defigu procedur'a ce au se urmedie la deslegarea cestiunilor dilei.

S'a servitu de acestu frumosu dreptu partit'a lui Deák, s'a servitu si partit'a stangei, la a carei conferentia generala luara parte tōte nuantile oposiției unguresc; in fine s'au servitu de acestu dreptu si Romanii si Serbii din Ungaria.

Din astfelu de conferentie ése de comunu rezultatu folositoriu si pentru regim si pentru publicu; că-ci pe asta cale si regimulu si publiculu mai usioru se potu orienta in privint'a dorintelor, tendintiei si scopurilor fia-carei partite.

Me intarescu intru acăsta creditia cuvintele Esc. Tale memorabile, pline de intieptiune, inspiratōrie de franchētia barbatēsca, acele cuvinte pronuntiate in discursulu de deschidere din 8 Maiu 1867, si cari asecurau, că — vei binevoi a primi pururea cu bucuria desluciri, ori din care parte se vina ele, despre dorintiele drepte si legale ale cetățenilor din tiéra, de veri-ce limba.

Conferentia asemenea celor mai susu amintite pana acumă numai intelligentă romana din Tran-

silvani'a nu tină inca; dar tocmai de aci va fi provenindu, că din partea Romanilor prin municipalitati, buna ora chiaru si in caus'a alegerei de deputati pentru dieta, se manifestara cele mai diferte pareri si procederi.

Numai astfelu s'a potutu intemplă, că in scaunul Sibiului si in comitatulu Solnocului interioru s'a observatua alta procedura, că in scaunul Miercurei, si asemenea că — altfel lucrara in districtulu Fagarasiului si altfel in alu Nasaudului.

Intre atari divergintie de opinii, de o parte insii interesații, de alta parte si insusi gubernulu si opiniunea publica — vai ce greu potu se se orientedia despre adeverat'a directiune a miscarilor.

Pentru delaturarea acestui reu, ne intieleseramu mai multi, că se convocamu pe 7 Martiu a. c. inteligenția romana din Transilvania la o conferentia in Miercurea, alu carei scopu se fia:

1. Constituirea partitei romane nationale din Transilvania dupa exemplulu altora partite său cluburi constitutionale, de multu esistente in tiéra;

2. Statorirea unui modu de procedere solidaria in privint'a alegierilor pentru diet'a viitoră, precum si preste totu in privint'a intereselor noastre nationale si patriotice.

Publicarea convocatiunei mi-a fostu mie incrediuta de cătra consocii de principie, si eu am si speditu foilor romane Apelu convocatoriu, spre publicare.

Diaristică magiara, carea — dorere — facia de romani dede atătea semne de preocupatiune, se pote că va fi plecată a insinuă conferentiei noastre intentiuni nepatriotice, macară că totu acea diaristica afă naturala conferentia generala a stan-gacilor, se pote, că ni se va atacă său suspiciună convocat'a conferentia si din alta parte. Eu fața de acestea imi cunoscu de detorintia patriotică, a Te incredintă din capulu locului, că conferentia din Miercurea va fi publica, că ea va remanea intre marginile trase de lege, si că nici intr'unu casu nu va deveni focariu de fapte inamice patriei.

lucrarile acelei diete, că-ci intr'aceea ungurii erau se'si alerge caii loru nu numai prin Ungaria si prin tōta Monarchia, ci si prin tōta Europa, pana ce le succese in adeveru a departă pe ministerulu Schmerling cu tōta sistem'a lui, a prepară unu Königgrätz si Sadov'a, apoi a nimici totu ce se facuse pana atunci in Transilvania.

Unu volumu grosu alu desbaterilor acelei diete din 1863—4 ne spune restulu pe sute de pagine, in variatiunile cele mai intristătorie.

In an. 1863 pe cătu poateam stă si eu la dieta, aveam locuintia comuna cu senatorulu Const. G. Ioanu in strad'a mortilor. La 5 dile dupa scen'a avuta cu br. Reichenstein intra la noi protopopulu Ioanu Popasu (astadi episcopu), cu fața involburata, si dupa o lunga lectiune fōrte incurcata, precum nu era natur'a sa de a vorbi, in fine inchiaie cu espressiunea mai multu de cătu cutediatore: „Ai nostri dicu, că tu te-ai inchinat cu totulu austriacilor si că tu cu sasii.“

In momente de acelea nu se dă responsu, ci se arata ori-si cui usi'a. Acum, dupa 17 ani, marturisesc că a lipsit fōrte puçinu de nu iam aratat'o si lui Popasu. Elu in se observandu inversiunarea mea, se retrase fara a vedea macară, că Const. G. Ioanu era in chili'a ceealalta.

Acum abia imi deschiseiu si eu mai bine ochii, că se vedeu retiao'a aruncata preste mine. Dupa scen'a furtunosa din congresulu dela Aprilie, candu presedintele imi luase cuventulu indata la incepulum vorbirei mele; dupace me denuntiasera la curtea imperială că pe celu mai periculosu agitatoru contra integritatii imperiului; dupace fusesem stersu din list'a candidatilor in tōte colegiile electorale si denumit uadinsu de regalisti*); acum se luara mesuri spre a me infera si in ochii națiunii „um ihn für immer unschaedlich zu machen.“

*) Dupa constitutiunea transilvana, in locu de o camera separata de magnati, numia monarchulu in aceeasi camera senatori, carii aici se numesc regalisti, că-ci erau chiamati de cătra rege.

Ori-ce inserate,

se platescu pe serie său linia, cu litere merunte garmondu, la prim'a publicare căte 7 cr., la a dou'a si a treia căte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurul publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatunile postei statului, addressate de a dreptulu la Redactiunea Diariului

„Observatoriul“ in Sibiu.

Pe lângă care incredintare remanu cu celu mai profundu respectu Alu Esc. Tale

aplecatu servitoriu

Elia Macelariu m. p.

In 25 Februarie 1869.

Nr. 413. C. R.

Responsulu Comissariului regiu.

Ilustritate, dle Consiliariu gubernialu in pensiune!

Prin epistol'a ce mi-ai adressatu sub 25 ale lunei, insciintandu-me despre convocarea intelligentiei romane pe 7 Martiu la o conferentia politica in Miercuri'a, pre candu ieu la cunoscintia cuprinsulu acelei epistole, cu privire la incredintarea pronuntiata in calcâiulu ei, Te rogu pe Ilustritatea ta confidentialmente, că vîdî'a, influinti'a si tactulu bunu, de cari te bucuri la connationali, se bine-voiesci a le folosi spre aceea, că conferenti'a se remana intre marginile legii si ale bunei cuvintie constitutionale, precum si ale adeveratei moderatiuni patriotice, era de abateri, demonstratiuni si agitatiuni neoportune si cari nu se potrivescu cu ordinea constitutionale in fintia, se se ferescă.

Clusiu, in 28 Februarie 1869.

E. Péchy m. p.

Raportulu

secretariului Petra-Petrescu asupra activitatii comitetului despartiementului III alu Asociatiunei trans. pe anulu 1879/80, cettu in adunarea generala dela Tilisic'a.

Onor. adunare generala!

Onoratu in anulu espiratu cu postulu de secretariu alu comitetului dv. imi iau voia a ve raporta urmatorele despre activitatea aceliasi in decursu anului.

Comitetulu dv. a tinutu in anulu acesta 6 sie-dintie ordinarie. Pe cătu este inse de micu numerulu siedintieloru, pe atâtă au fostu de importante obiectele pertractate in acestea. Pentru-că comitetulu n'a pregetatu a face totu possibilul pentru a coresponde datorintelor sale de a promova interesele despartiementului. Astfelui indata in siedinti'a a dou'a, conformu conclusului de sub p. 3 din protocolulu adunarei generale tinuta la 2 Nov. 1879 la Gura-riului, a compusu unu proiectu de budgetu, care a si fostu aprobatu din partea comitetului centralu.

Doue au fostu scopurile, ce a avutu comitetulu in vedere la compunerea budgetului de astădata, anume:

a) stimularea poporului pentru meserii. „Mestesiugulu este braçiaru de aur“, dice proverbiu. Trebuie cu ori-ce pretiu a indemnă poporulu nostru se inbratiosiedie meserii, că astămodu, cu timpul se avemu si class'a de mijloc a societatii. Asociatiunea nostra, parte din avereia propria, parte din a altoru societati, pe fia-care anu, inparte o suma considerabila de ajutorie pentru tinerii cari se aplica la meserii. La noi pâna astadi, din nefericire, se aplica la meserii numai class'a mai seraca. Pe cătu sunt de folositorie meserii pentru poporulu lipsit u de mijloce, pentru-că

Din acea di in care avusemu reincontra cu Popasu sedusu de unionisti, fara că se fia visatu elu, nu mai calcau in conferintele nationali; comunicau scen'a avuta cu Popasu episcopului Siagun'a; mai asistau la căteva siedintie perdiendu órele scumpe cu ascultarea unui torente de polilogii seci si sterpe, apoi vediendu'mi de necasurile mele, me intorsei la Zernesci si de acolo la Bucuresci.

In Septembre vediud că me alegu si pe mine intre cei 26 deputati ardeleni la parlamentul imperiale, că si cum nu s'ar fi intemplatu nimicu intre noi, sau dupa proverbiu brasovienilor fórte prosaicu: nici usturoi n'a mancatu, nici gur'a nu'i mirosa.

Ce aveau ei se me aléga la Vien'a si inca in acel anu cu majoritate considerabila, daca sciau că eu sunt vendutu lui Reichenstein? Nu le convenia se me lase in Transilvani'a?... O luna de dile dupa ceilalită am dusu si eu. Imi pastraseră locu in doue comisiuni, in cea finantiala de 36 membrii si in a calilor fertate transilvane de 12.

In sessiunea senatului imperiale din 1865 mai făcute cu mine o incercare: se'mi dea si mie decoratiunea coronei de feru! Am multiamitut cu supunere homagiala, am deprecatu inse acea onore cu totul neasteptata, producendu temeuri, a caror valoare le-a recunoscutu insusi cancelariulu, dela care am responsulu in originalu si'l pote vedea la mine ori-cine va voi. Daca asiu fi ambitionat vreodata in vieti'a mea distinctiuni, ce se dau barbatilor de rangu, apoi acelea mi'saru fi cuvenit u dupa anulu 1849 candu imi aruncasem vieti'a in siantiu pentru monarchia si mi se rapise in servitiulu ei avere de 5400 fl. M. Conv. pe care dupace o am documentat la comisiunea militara cu martori, cu atestate, amu depusu si juramentu, eu

prin acestea isi pote asigură mai usioru conditiile de subsistentia, pe atâtă ar fi de dorit, că la meserii se se aplice chiaru si din classele cu mai buna stare materiala, pentru-că in casulu acesta, respectivii potu ajunge si óre-care perfectionare in meseri'a careia s'au dedicatu. Trebuie deci, că stimululu cătra meserii, cu deosebire in starea in care ne aflam noi romanii astadi, se'l suscitam chiaru in elevii din scôlele poporali.

Si aici, cine este datoriu se lucre? Invetiatoriulu. De aceea comitetulu dv. a destinat o suma de o sută de florini pentru acelu invetiatoriu din raionulu despartiementului, care s'ar decide a cercetă laboratoriulu cutarui maestru si din respectiv'a meseria se'si insusiesca atâtă cunoscintia si abilitate, in cătu singuru se fia in stare a instruă pe elevi si prin acesta se'i indenne la inbratisarea meseriei aceleia. Din sum'a acesta se voru procură la timpulu seu si uneltele necessarie pentru invetiatoriulu respectivu.

b) Alu douilea scopu a fostu: premiare a invetiatorilor cu calificati si harnici. Pentru realizarea acestui scopu s'au escrisu două premii de căte 2 galbini imper. pentru teme practice, din orice ramu alu sciintieloru propuse in scôlele poporali; 2, unu premiu de 20 fl. pentru invetiatoriulu care va documenta, că in decursulu anului a deprinsu mai multi adulți in cete si scriere.

La ajutoriulu de sub a) au competitatu numai invetiatoriulu din Talmacelu, Ioanu Banciu, caruia i s'a si acordat u fl. 30, că se pote cerceta pe timpulu ferielor laboratoriulu scôlei de lemnaritu din Cernatu de lângă Brasiovu. D-lu Banciu a raportat despre cercetarea scôlei numite si a cerutu pentru procurarea de unelte fl. 20 cari i s'au si avisatu.

La premiele de sub 1, au intrat trei operate. Din aceste două n'au fostu luate in considerare din cauza, că nu erau prelucrate in sensulu concursului, era alu treilea a fostu premiatu cu doi galbeni. Aceasta este alu d-lui invetiatoriu Romulu Simu, invetiatoriu in Orlatu, intitulat: „Concertulu in lunca“, poesie tractata din punctu de vedere logicu, grammatical-sintacticu, ortograficu si stilisticu.

La premiul de sub 2, nu s'au presentat nici-unu concurrentu.

Revinu asupra cassei despartiementului.

Cu finea anului espiratu se aflau in cass'a despartiementului fl. 114.35

Cu ocasiunea adunarei gener. din Gur'a-riu s'au colectat fl. 285.01
In decursulu anului s'au incassat u că taxe fl. 45.—
Interesele pozitiei prime fl. 8.53

Facu in totalu fl. 452.89

Din sum'a acesta s'au administrat u cassie centrale fl. 255.—
Invetiatoriului Banciu fl. 30.—
Spesele biurolui fl. 15.— 300.—

Si au remas u florini 152.89

Din acestia sunt a se platî

d. Simu fl. 11.—
sunt a se rezervă pentru sco-pulu de sub a) fl. 70.81
din restulu de florini 71.89

si mam'a vîstra, pe candu era grea mare cu scump'a vîstra sora Aurelia. Documentele respective le aveti acilea. Nu decoratiuni ve trebueau 've, ci desdaunare, precum s'a datu la alte familii nenumerate; in locu de aceleia inse partea parintelui vostru a fostu captivitate russescă si austriaca, precum si cautare la mōrte de cătra insurgenți, spoliare si devastatiune.

Dara in fine, voi acuma toti suntem matori si poteti intrebă cu totu dreptul: Cine cutidă se me traga la respundere pentru cunoscintele mele de ori-ce natura, fia aceleia sociali, comerciali seu politice, candu eu n'am pandit u in tota vieti'a la usile acelora, la cari aveau intrare de tōte dilele austriaci, unguri, sasi de tōte colorile, unde se intindeau mese splendide, se perdeau sau castigau in jocu de carti cu sutele, se faceau prezente de anulu nou totu căte o miie de florini la dame de rangu inaltu, din avereia natiunei; acolo inse, pe unde se jocau role de acelea, venitul anuale era de căte 30 si mai bine de mii, nu de trei mii.

Alte informatiuni din acelasi periodu alu sistemei si ministeriului Schmerling le veti avea, daca voi-a-junge că se ve vorbescu si despre cunoscintele si afacerile mele publice si private, avute cu fericitulu in Domnulu mitropolit Andrei, incependu dela 1847 pâna la 1865, in care anu cadiu Schmerling, cu elu c. Franc. Nadásdy, br. Reichenstein, si in care curmău si eu tōte afacerile politice si nationali cu Sibiul, era apoi luat la góna că si unu cerbu de cătra venatori, cadiu in asternutu, din Novembre 1865 pâna in Aprile 1866, in care timpu mam'a vîstra mi-a tinutu de doue-ori facili'a.

Sibiu, in Septembre 1880.

propunem a se prelimină in budgetulu anului venitoriu:

a) două premii de căte doi galbini pentru teme invetatoresci, că si in anulu trecutu;

b) spese de cancelaria fl. 20.

Relative la plusulu care resulta dupa subtragerea acestor două posturi, eventualu din sum'a ce se va incassă cu ocasiunea de astadi, comitetulu se röga, că onor. adunare generala se binevoiesca a dă noului comitetu facultatea de a'si mai estinde activitatea sa in interesulu despartiementului.

In fine ne permitem a ve supune spre desbatere, respective aprobatore, urmatorea propunere facuta in sinulu comitetului din partea prea onor. domnu directoru alu despartiementului:

considerandu, că terminulu normatu prin §. 10 din regularea mijlocelor spre ajungerea scopului Asociatiunei trans. este celu mai neopportunu;

considerandu, că in timpulu de véra si economii nostrii sunt la munte;

considerandu, că subt astfelui de impregiurari scopulu adunarilor generale ale despartiementelor nu se ajunge, că-ci romanii nostri sunt mai apasati de lipsa, era cei mai avuti nu sunt acasa;

considerandu, că si pâna acum despartiamentele recunoscendu aceste neopportunitati au eludat prin tacere si cu fapt'a, terminulu tinerei adunarilor despartiementelor, prin tinerea acestora mai cu séma tóm'n'a;

considerandu, că din tinerea adunarilor generale ale despartiementelor in timpulu de tómna, va se dica nu cu 6 septemani inainte de adunarea generala a Asociatiunei, nu resulta nici o scadere séu inconvenient pentru Asociatiune, era de cumva statorirea budgetului Asociatiunei ar fi caus'a, credu că in punctulu acesta nu sufere sistemulu nici o schimbare, luandu-se banii colectati prin despartiamente in computul anului urmatoriu, ba inca regulandu-se budgetulu dupa anulu scolariu, ar fi cu atâtă mai mare inlesnirea, facu urmatore.

Propunere:

Adunarea generala a despartiementului se röge pe comitetulu centralu a se modifica §. 10 din „regularea mijlocelor“ intr'acolo, că adunarile generale ale despartiementelor se se tîna tóm'n'a, era si pâna atunci a concede despart. III (alu Sibiului) că tóm'n'a se'si tîna adunarile sale.

Reasumam rogandu, că on. adunare gener. se binevoiesca a dă comitetului absolutoriu, se primisca positiile din budgetu si se deliberedie asupra propunerei pentru schimbarea terminului tinerei adunarilor generale ale despartiementelor.

Inainte de inchisore, fiindu-că astadi spira trieniu pe cătu a fostu alesu comitetulu dv., nu potem a nu aduce multiamirile nōstre solemnne, pentru concursulu si sprinjulu, potem dice exemplariu, ce amu intimpinatu in decursulu functionarei nōstre si depunendu mandatulu nostru, ve uramu, că comitetulu ce se va alege, se aiba tōte successele dorite.

Sibiu, 7 Octobre 1880.

Ungaria.

Budapest'a, 16 Oct. Pâna se se mai pote lucra cătă ceva la diet'a Ungariei inaintea deschiderei delegatiunilor comune, care astădata se aduna la B.-Pest'a, membrii căti se afla de facia, sunt ocupati mai multu numai in comisiuni. Cá la tōte parlamentele tinere, asia la alu Ungariei comisiunea finantaria dă cu atâtă mai multu de lucru, cu cătu finantiale tierei sunt mai compromisse. In staturi cu vieti'a parlamentaria yechia si deprinsa in afaceri, mai multe parti ale budgetului remanu stabili din anu in anu, pentru-că necessitatea cifrelor respective este recunoscuta de cătra tōte partidele fără dificultate. Nu este asia in Ungari'a. Une-ori se infla la cestiune de partida chiaru si unele cifre relative mici, preste care airea aru trece fără picu de obiectiune.

Dilele trecute a venit la ordinea diley mic'a subventiune de bani in suma de preste 300 mii, care se votédia ministeriului cultelor, că se le impatica sub titlu de ajutoriu intre tōte cultele seu confessiunile, incependu dela rom.-catholici, gr. catholici, gr.-orientali, reformati, evangelici, pâna la unitarianii si mosaici. Inainte cu 5 ani incepusera se scadia căte 5% din acelu ajutoriu; dupa aceea s'a cerutu se se scadia nu numai atâtă cu titlu de taxa, contributiune seu — éca asia, cu orice titlu, ci se traga mereu pe fia-care anu căte 5%; altii érasi pretinsera, că subventiunile acelea se se taie cu totulu, adica statulu se nu dea nici-unu ajutoriu cultelor, ci din contra, densulu in saraci'a

estrema in care este, se ia, anume dela cultulu catolicu, totu ce 'ia mai remasu, firesce prin secularisarea averiloru. Asta-data a fostu érasi disputa furbinte in comissiunea finantiala asupra cestiunei acesteia, mai alesu că ministrulu a statu inainte cu protestele unoru cleruri, că se nu li se scada nimicu, nici cele 5%, éra elu a sioptit mai multoru membrui, că cu cătu pote dă subveniune mai buna preotiloru, cu atatu ii pote si tinea mai strinsu in freu. Acésta se intielege mai multu că de toti, despre clerurile romaneschi, despre alu rutenilor si de popii slovacilor din Ungaria. Din caus'a slovacilor se facu dilele trecute in sinodulu luteranu unu adeveratu spectacolu. Se scolaru cátiva renegati cu infruntari asupra superintendentiloru, că acestia lasa pe popi si pe professori, că se publice in diarie poesii si alte producte literarie in limb'a slovaca, care aru mirosi a panslavismu. S'au si luat mesuri asupra bietiloru ómeni, că se nu mai cutedie nici a cugetá in limb'a loru nationala, că-ci in realitate lucrulu stà asia; in Ungaria trece astadi de panslavu ori-cine cutédia a scrie o epistola in limb'a sa materna, si mai incóce, de ex. in comitatele Biharu si Satmaru, romanii nu mai cutédia se vorbésca romanesce nici ei intre ei.

Budgetulu instructiunii publice are cátiva date, care de si sémena cu cele din anulu trecutu, merita inse si pentru anulu ce vine, cea mai de aprópe atentiu a nostra, si nu vomu lipsi ale reproduce in altu Nr.

Romania.

S'a disu că absenti'a indelungata a Domnului si Dómnei lasase unu mare golu in patria. Modulu cum au fostu primiti MM. LL. la intorcere, spune restulu. Citim adica in diariile din capital'a tierei unele că acestea:

Informatiune. — AA. LL. RR. principale Carolu si principes'a Elisabeta au sositu la 7 ore si 10 minute, cu unu trenu specialu, la gar'a Cotroceniloru, care a fostu cu bogatia ornata si iluminata. Sosirea trenului princiariu a fostu salutata cu unu mare entusiasm de cătra o multime considerabila care se inbulzea pe cheu si prin intrarile garei; strigările de urr'a s'au prelungit, de mii de ori repeatate, pana candu AA. LL. RR. au parasit uagonulu-salonu pentru a se scobori pe cheu, unde au primitu felicitarile respectuóse ale toturor inaltiloru demnitari ai Statului si ale unui mare numera de domne, care tote au oferit gratiosei nostre suverane buchete de flori forte frumóse. E. S. mitropolitulu primatu, totii ministrii, episcopulu catholicu, presiedintele senatului, gubernatorulu bancei, mai multi generali, presiedintii Curtiloru si tribunaleloru erau facia; apoi la spate se indesá multimea de notabilitati politice si oficiale, o multime de oficeri superiori si unu poporu numerosu, care neputendu se se apropie de AA. LL. RR. agitau in aeru batiste si pelarii si strigau urr'a.

Principale si principes'a pareau forte viu miscatu de acésta primire entusiastica, careia AA. LL. i-au radicatu numai de cătu caracterulu oficialu si ceremonialu, intindindu mainile toturor acelor si se apropiau si vorbindu fia-caruia cu multa buna-vointia. Principele, de mai multe ori, facea se i se deschida rendurile multimei, pentru a da mana cu personele prea departate. Primirea in salonul garei a durat mai bine de 20 minute.

Caletori'a A. S. R. principelui Carolu I alu Romaniei, dela Verciorov'a si pana la Bucuresci, n'a fostu de cătu urmarea unoru mari ovatiuni; in cele mai mici gare, poporatiunile rurale erau strinse pe acolo si aclamau pe augustii caletori in trecerea loru. — Trenulu princiariu nu s'a oprit de cătu pe la statiunile principale ale liniei; acolo principale Carolu, se dedea josu din trenu si primea omagiele cari ii erau adressate in tóte locurile si continuu, forte numeróse si entusiaste. Principes'a, prima in uagonulu seu salonu felicitarile privilegiate ale acelor cari se poteau apropia mai multu de trenu, éra din departare, ovatiunile multimei, carora A. S. R. le respundeau printru unu suris neintreruptu. Darurile buchetelor de flori primite de dens'a in totu percursoru drumului, au fostu forte mari, asia in cătu ajungéndu la Cotroceni, uagonul salonu in care venise, éra aprópe plinu de acele flori.

D-nu Brateanu, presiedintele consiliului de ministri, d-lu Teriachiu ministrulu de interne, si d-lu colonelul Falcoianu, membrulu directiunii principiare a drumurilor de feru romane, au fostu de au primitu pe AA. LL. RR. la gar'a de frontieră a Romaniei. D-lu Dim. Sturdza se afla de asemenea in trenulu princiariu.

— (Limb'a, literatura.) O confesiune in adeveru generósa se facu deunadi in adunarea mai multoru dñii professori din capital'a Romaniei, si aceea este, că limb'a romanescă in tiér'a romanescă este tractata pana acum in modu forte vitregu prin scóle, că biat'a romancutia abia incape in căte unu ánghiuletui alu scóleloru de multimea celorulalte limbi straine si de alte studie. Limb'a romanescă nu are professori proprii, ci ea figurédia numai că straina pe lângă altele! Apoi se te mai poti mira de anarchia ce domina in literatura, si se te miri că pe a de veratii filologi de professiune, nu dilettanti, nu de capritiu, ce cauti ii falinariulu lui Diogene? Éta inse ce plesnitura ne mai dă noue carturariloru cineva, nu din Bucuresci, ci tocma din Galati, dintre corabii, de lângă catarguri.

Stricarea limbii romane din caus'a relei revisuirii a cartiloru in Bucuresci.

Tóte gubernele tierelor culte au tintit a mantiné unitatea limbii si a religiei patriei loru. Franci'a, Itali'a, Spani'a au urmatu acésta politica, si de si pe territorii vaste, cu tóte aceste au ajunsu a scrie uniformu si classicu. Acolo ministrii au lucratu energetic intru acésta, si resultatulu a fostu, că unitatea limbii si a religiei, au fostu aripele unirei politice.

In Romani'a acésta politica este astadi necunoscuta. Daca avem o limbă si o religie, acésta a fostu dela politicii vechi romani, carii sciau ce inseamna pentru unu statu si limbă, si religia. Éca de ce dicemu, că gubernulu nu trebuie se lase cartile actuale in scóle, ci se le indrepte in sensulu unitatii limbii, că-ci stricarea ei merge crescendu si a ajunsu pana la desmembrarea limbii. Silintele unoru professori si diaristi luminati, nu au ajunsu a opri povoioiu devastatoru actualu. Trebuie mán'a de feru a ministrului, care că unu nou Pericles se adune sfarmaturele, si se formédie edificiul unitatii limbii, că-ci astadi se strica si ceea ce ni a remasu dela stramosi dupa finitulu invasiei barbare.

Se damu unu exemplu invincibilu pentru a vorbi scurtu, cum iubesc secululu nostru. Tóte cartiele din Bucuresci aprobatu de ministeriu, si diariile si parlamentele, scriu (repide, pereche, petre, streinu etc.) cum se vorbesce in Bucuresci, pe candu in Moldov'a se pronuntia (rapide, parche, petre, strainu) conformu cu limb'a latina. Coruptia limbii din Bucuresci acum se intinde si in Moldov'a; deci, ore ministrulu se tolere acésta?

Precum din frecarea a doue petre, ambe devinu netede, asia se urmedie gubernulu, se indrepte stricarea limbii prin perfectiile unei tieri cu ale celei latte. O comisie seriósa pentru cartiele scolare este necessara acum ori nici-odata. Acésta este dorintia patriei, si tiér'a va fi recunoscatóre ministrului reformatoru. Acésta cestiune este cea mai mare care o reclama o administratiune rapida si energica."

— Cátiva sciri interessante avem si din Dobrogea, pe care le reproducem dupa "Farulu Constantiei" Nr. 21 din 28 Sept. (10 Oct.)

Lucrarile publice in intrulu orasului continua. Strad'a "Libertatiei" va fi in curendu un'a dintre cele mai frumóse. Stradele ce traversa, voru fi in curéndu transformate in drepte si curate siosele.

Comun'a a luat mesuri că se dea in intreprindere si sioseluirea "stradei Mohometane". Acésta lucrare importanta va fi terminata chiaru in tómn'a acésta. Se scie că strad'a Mahometana léga "Piat'a Independentiei" cu "bulevardul Elisabet'a Dómna".

Afluentia caroloru cu producte (ordiu, grâu, sementia de inu, fasole), ce vinu din comunele rurale, este mare. Preste 350 cara intra incarcate in orasului pe di. Numerulu cresce neincetatu. Pretiurile sunt bune. Locuitorii agricoli se grabescu a profitá de densele. Recolt'a acestui anu a fostu buna. Inca doui ani că acesta si urmele resbebului, in privintia ruinei materiale, nu se voru mai vedea.

Dn. Chevorca Casabianu, notabilu alu comunitati armene din Constantia, oferindu Primariei locale, pentru museulu judetului, o mare piatra cu inscriptiune antica, Prefetur'a i esprima viuele multiamiri.

Piatr'a pórta urmatórea inscriptiune forte bine conservata.

**ΑΓΑΘΗ ΤΥΧΗ
ΤΟΝ ΘΕΟ ΦΛΕΣΤΑ
ΤΟΝ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΑ
ΓΑΙΟΝ ΟΥΑΑΕΠΙΟΝ
ΑΙΟΚΑΗΤΙΑΝΟΝ
ΕΥΣΕΒΗ ΕΥΤΥΧΗ
ΣΕΒΑΣΤΟΝ
ΒΟΥΛΗ ΔΗΜΟΣ
ΤΟΜΕΙΤΩΝ.**

Acésta este a cincea inscriptiune din Museulu Prefecturei, care face mentiune de vechia cetate Tomi. Dupa cum se vede, este unu actu de respectu si lauda datu Imperatorului Valeriu Diocletianu de cătra magistratii si poporul municipiului Tomi.

Piatr'a a fostu aflata pe teritoriul actualului orasului. Ea servia la unu muru alu casei, ce dn. Chevorca Casabianu are pe piati'a independentiei.

Alta scire forte batetória la ochi pentru noi ardelenii:

Trei-dieci si doue familii din Fagarasiul Transilvaniei au sositu la Hârsiov'a. Administratiunea a decisu a infiintá cu elu unu nou satu romanu la Hairaclar, (vechiu satu turcescu, parasit actualmente). Alte familii sunt pe drumu, trebuindu a ajunge pana in tómna. Li se acorda tóte im-lesnirile si intréga protectiune administrativa.

In urm'a intervenirei Prefecturei, s'a aprobatu de cătra Administratiunea Domeniilor, a li se da gratuitu din padurele cele mai apropriate ale statului lemnale necesare pentru a isi construi casele. S'a dispusu, că noulu satu se pórte numele „Fagarasiul nou".

In Medgidie si Cernavoda se continua la lucrarea frumóseloru edificie ce se construesc pentru scólele publice. Pana la finele lunei viitoré ambele edificie voru fi terminate de rosu si acoperite.

Se lucrédia asemenea cu activitate si pentru edificiele scolare, ce s'au dispusu a se construi in comunele rurale: Almalu, Gârlitia, Parachioi, Caranlik, Aliman si Calnia. Suntemu in pozitíune a afirmá, că cele mai multe din aceste forte folositore edificie voru fi terminate pana in iérra.

La Rasóva localulu pentru scóla de fete va fi inca gata in curéndu.

La Urumbei, Topologu si Ienisarai noua localuri pentru scóle sunt construite dejá. Nu s'au datu inse destinatiunei loru, pentru că nu s'a incuiintat pana acum infiintarea de scóle si in aceste sate. Prefetur'a inse intervenindu la onor. ministrul alu instructiunii, se spera că in curendu se voru trimite si in aceste sate invetiatorii atatu de necessari.

Cu cele optu edificie scolare ce sunt in constructiune s'au construitu in acestu judetiu, dela 23 Novembre 1878, 25 de edificie scolare, mari, frumóse, lucrate cea mai mare parte dupe planuri in regula. Nu intra in acestu numeru localurile construite totu pentru scóla, inse dupa planuri mai modeste, cum sunt cele dela Topologu, Urumbei, Ienisarai, Cusgunu etc.

S'au luat dejá dispositiuni a se construi si la Caramuratu (nou satu romanu) si Caraomeru (lângă frontier'a Bulgariei) edificie pentru nove scóle.

Consiliul generalu ce stă se se infintiedie conformu nouei legi a Dobrogii, este chiamatu a face că se nu remana satu fara localu de scóla si invetiatoru.

Espirandu terminulu de 6 luni prevediutu de art. 55 din legea politiei rurale, fara a se presenta proprietariulu celor doue vite pripasite in lun'a Martiu a. c., in comun'a Cicrachei plas'a Constantia, se va tine licitatíune la acea comuna pentru vendiarea loru in diu'a de 10 Octobre viitoru.

Corespondentie particularie ale „Observatoriului".

— De pe Muresiu in 12 Oct. v. 1880.

Domnule Redactoru! Am ceditu in nr. 113 alu "Telegrafului Romanu" o corespondentia datata "De sub pôlele Carpatiloru." Corespondentia se ocupa de o anticritica aparuta de curendu, care pe la noi s'a ceditu cu mare interesu, pentru că ómenii de bine asteptá de multu lamuriri si o istoria critica a faptelor mai recente din biseric'a nostra ortodoxa.

Erá prea naturalu, că "Teleg. Rom." se se supere tare pentru acea "Anticritica," de óreace aceea coprinde adveruri neresturnabile, cari nimicesc multe insinuari, cu cari se facuse incercarea a se seduce opinionea publica. Un'a inse nu o pocu intielege, si anume că: publicandu "Telegrafului Romanu" acea corespondentia, adaoge o nota scrisa de onorabil'a redactiune a acelui jurnal, in carea "Observatoriul" că din chiaru seninu se numesce "organu blajenescu."

Nu m'ar fi superatut nici de cătu nomenclatur'a ce o dă "Teleg. Romanu" diariului ce redigeti. A fi din Blasius si "blajenescu," nu pote fi pentru nici-unu omu cu minte o batjocura. Blasius au avutu si isi are valórea sa nedisputabila in istoria nostra nationala. Indretrul acelui nomenclaturi se afla inse nisce tendenie malitióse, unu feliu de doru de a reinprospetá acele timpuri nefericite, candu dintr'o parte se semená ura, discordia si prigonire intre Blasius si Sibiu.

Este forte durerosu pentru cei dela "Telegrafu," daca densii prin astfelui de lucruri credu a se ajutá, incercandu a face insinuari acum intr'o parte acum in alta. Astadi nu mai ajungu multu astfelui de lucruri, candu chiaru din partea capului bisericei nostra ortodoxe, se intonédia fratietaea intre romanu si romanu.

"Telegrafulu" ar trebui se scie, că organu ce este alu bisericiei ortodoxe, că chiamarea lui e pacea si dragostea fratișca, mai cu séma că are in fruntea sa unu preotu, éra nu turburarea nici vrajmasă prin insinuari, cari si-au vecuitu vécu, si precum d-vóstra nu l'ati numit uiciodata "organu" alu neunitilor, creditii'mea este, că bun'a cunoscinta pretinde, că nici elu se nu scornescu unu asia mare neadeveru, că "Observatoriulu" este organu alu Blasiului.

Daca se supera inse „Telegr. Rom.“ că multi ortodoci aderă la principiile „Observatoriului“, si se addressă cu incredere către elu, apoi se scie „Telegrafulu“, că unii o facu acésta, din motivu, că privesc in „Observatoriulu“ unu jurnalu eminamente romanescu, éra altii alerga la elu, pentru că au facutu in decursu de ani acea trista experientia, că fiindu greu atacati in unu modu séu in altulu in colonele „Telegrafului Romanu“, candu au incercat se se apere, séu au fostu respinsi nedanduli-se locu de a se aperă, séu daca unor' puçini li s'a datu locu, apoi apararile loru s'a prescurtat si schimositu asia, precum placea redactiunei, éra nu cum le scrisese autoriu.

Astfelui, daca d-nii dela „Telegrafulu Romanu“ se simtu vatemati, candu li se spune adeverulu, n'au de cătu se'si schimbe procedur'a, că-ci mi se pare, că calea apucata nu va duce la bine.

Fața de repetite provocari ale „Telegrafului“ li asi potea si eu spune multe despre bai'a de feru dela „Fule“, unde s'a „geschäfteluitu“ cu bani bisericesci, si multe forte, de acestea, dar asi dorí se nu mai atingu asemenea dureri.

Unu preotu ortodoxu.

Not'a Redactiunei. Daca acésta corespondentia nu ne ar fi venit u delu o persoña eclesiastica orthodoxa din cele mai venerabili, nu din archidiecesa, ci de airea, nici-o data noi nu iamu fi datu locu in colonele nostra. In casulu de fața inse ne impune impartialitatea si superioritatea spiritului din acésta scrisore. Nu acum ántaia-data a fostu Blasiulu insultatu in organulu clericale din Sibiu. Tóte certele mici confesionali dintre nefericiti preoti de pe la sate, diversele treceri dela o confessiune la alt'a, absolutu neevitabilu intr'o tiéra cu siepte confessiuni religiose, uneori chiar si căte unu testimoniu scolasticu a datu foie clericale ocasiuni dorite si bine venite de a insultá Blasiulu si totu numai Blasiulu. Daca dintre orthodoxi trecu unii la romano-catholici, altii la calvini (că in Secuime), altii se innadescu in casatorii bizarre cu căte o sascutu ori si evreicutia, tóte acestea nu insémna nimicu. Daca tinerimea gr-resaréna dela gimnasiulu calvinescu din Orascia este internata in colegiulu calvinescu si crescuta calvinescu, asia ceva nu se aude si nu se vede; intrebati inse pe acei tineri, carii au venit u testimonie scolastice din gimnasiulu dela Blasi si s'a cerutu in seminarulu de aici, se ve spuna ei in cugetu curat, ce inputari grele isi audira, anume dela unu professoru, carele apoi in anulu trecutu implu si foisióra diariului clericale cu o serie lunga de bat-jocuri gratuite si nelcalite asupra a celui Blasiu, unde frequentase si elu cátiva ani scólele si fusese tractat ca ori-care altu tineru de ai loru, romanesc, omenesc. N'ai ce se fac unor' ómeni, daca sunt slavii ureloru sbeute dela serbi si nu se potu inaltiá mai pre susu de relatiunile forte proasice in care au crescutu.

Unii că aceia se credu privilegiati a insultá pe tota lumea, că si baiatulu desmerdatu din fabul'a lui Esopu, pâna ce'si mai dà odata si de căte unu omu, care'l ia la strimtore si i'da pe foi pâna ilu satura dicundu'i: Se nu credi că ai a face totu cu butuci, că se mai afia in lume si ómeni.

Pâna in cătu este „Observatoriulu“ blasianu, sibianu, aradanu, oradianu, caranzebesianu, lugosianu etc., acésta s'ar potea cunoscse mai exactu in dio'a in care amu castigá spatiu in colonele acestea, pentru că se publicam adressele toturorou abonatilor sei.

— Cernauti, in Octobre 1880.

Unele impregiurari nepotrivate pentru secolulu nostru me nevoiescu a-mi luă refugiu la bunavoint'a d-tale si apelandu la ingrijirea cea generósa, ce o aveti pentru Romanii din tóte unghiuurile, a ve ruga in modulu celu mai caldurosu, că se binevoiti a publica in prea stimatulu jurnalul urmatórele sire:

Societatea este ide'a cea mai nobila a secolului nostru si despre insemnataea ei este convinsu fiacare barbatu cultu. Daca dice Aristotelu: ἡδητος ξῶν πολιτεύον, atunci cu buna sama secolulu alu 19-le dovezesc in gradul celu mai eminentu adeverulu acestei idei. Este constatat si destulu de evidentu, că fiacare individu are necessitate de aproapele seu, si cumca poterile unui individu sunt aprópe nula, fatia cu poterea, ce o esercitá o societate. Totu asia de chiar este, că societatea e mijlocul celu mai aptu spre a castigá o cunoscinta exacta acelora, cari că barbatu voru avea totu acea missiune, că si noi, si totuodata spre a ne cunoscse si pre noi insine. Studiul este teori'a, societatea este pracs'a.

Dupa acestu escursu micu se trecemu la starea societatilor din Bucovina si se comparamu in asta privinta starea Romanilor fatia cu celelalte natiuni din Bucovina. Romanii, cari facu 43 de percente, au o societate scolară, o societate de lectura si literatura si una academica. Nu-i vorba, ii bine si asia, că-ci inainte de vreo cinci ani esistá numai societatea de cultura si literatura, dara daca vomu luá in privire numerul societatilor germane din Bucovina, noi Romanii se ne ruginam din adunculu ánamei.

De órece s'a vorbitu dejá adese in stimatulu jurnalul ce-lu redactati, despre activitatea acestoru societati, voiescu se atingu unele despre societatea academica: „Junimea“. Acésta societate creată abia de $1\frac{1}{2}$ anu, dà semne de viatia si membrii ei demni au zelul de a o aduce la inaltinea cuvenita. Dara de

vomu cerca numerulu universitarilor romani din Cernauti si numerulu membrilor din „Junimea“, suntemu deplinu indreptatiti a ne mira. Romanii la universitatea din Cernauti sunt dupa tabel'a statistică despre frecuentia in sem. de vara 1880 de toti siesedieci, éra in „Junimea“ cam vreo 24. E intrebarea, ce s'a facutu cu ceilalti Romanii? Si-au perduto ei nationalitatea si au trecutu la societati straine, sau pote nu voiescu se se tie de ideile secolului nostru? Nici una, nici alta, ei au totu acele tendintie că si ceilalti universitari, inse d-lor sunt teologi 33 la numeru. Teologiloru li este increintiata sòrtea si viitorulu moralu si materialu alu romanilor din Bucovina. Dóra nu este de credintu, că d-lor voru veni numai că lipitori ai poporului, ci că consolatiune si ajutoriu pentru densulu. Acestu scopu trebue se se prepare. Evangeli'a a predica, este ceva sublimu, inse a lucră contra evangeliei, e unu ce nepotrivit. Evangelia si creditia ii deschidu si usile raiului, dar secolulu nostru e cam materialist; poporului ii trebuie si unu ajutoriu realu; pe langa creditia si evangelia elu cere si o inbunatatiere a starii sale materiale. Esiti deci d-lor teologi din zidurile institutului, intrati in „Junimea“ că se castigati si cunoscintie practice; inpreunati-ve in „Junimea“, cu juristii si filosofii romani, că se lucrati cu toti in unu sensu si se deveniti unu scutu poternicu alu poporului romanu. Cumca Joana gura de auru n'a fostu in o societate academică si totusi a remasu nemoritoriu in gurile preotimii, acésta n'are nimica a face cu secolulu nostru; că-ci tempora mutantur et nos mutamur in illis, intrati in „Junimea“ si acésta societate va deveni cea dintaiu in Bucovina, că-ci va cuprinde in sinulu seu toagulu evangeliei, toagurile dreptul si ale filosofiei, si acésta treime va fi chiamata, a aduce pe poporulu romanu la inaltinea cuvenita.*)

Trecemu la alta cestiu si anume la jurnalistica. Se incepemu aci cu germanii. Acestia, de si puçini, redigédia in Cernauti vreo 6 jurnale, éra romanii cari facu mai jumetate din poporatiune, nu au nici unu jurnal, nici politicu nici beletristicu! Ore se pote o rusine mai mare! Ba ce dicu, totu esista unulu: „Amicul poporului“, ce se trimite pe la preoti si inventatori, inse in forte multe locuri l'amur aflatu nedepaschetat, necum citit (habent sua fata libelli). Lipsa unui jurnal este simtita forte greu; si óre cum ar fi, daca comitetul societati pentru cultura si literatura aru face la adunarea generala propunerea, că se se redigdie unu jurnal romanu? Barbatii chiamati de a lucra pentru acestu scopu are societatea; bani dupa cătu sciu, inca sunt spre dispositie. Dar lipsesce, parmezi, alu treilea factoru principale, care pune tote in miscare, si anume voint'a. Inse este timpu, că si voint'a se se arate cătu mai de graba, pentru că societatea se fia démna de titlulu ce-lu pôrtă; că-ci acum de vreo cátiva ani numai unu calendaru cu unu micu adausu literariu este productul acestei societati, care pôrtă falniculu titlu de cultura si literatura!

Sciri diverse.

— (Necrologu.) Joana Popu, — fiic'a sa Elis'a si ginerile, Joana Coceanu, cu ánim'a infranta de dorere facu cunoscuta mórtea iubitei si bunei socie, mame si sócre,

Rosal'a Ielen

care trecu din viétia la cele eterne dupa unu morbu de trei septemani in 14 Octobre a. c. deminétia, in etate de 45 ani si dupa o fericita casatoria de 24 ani, in Domninu.

Osemintele-i s'a inmortantu in 16 Octobre.

Fia-i tierin'a usiéra si memori'a binecuvantata!

Emanuil Cioranu

ingineru alu cailoru ferate romane, au incetatu in 4/16 Octobre dupa o scurta suferintia din viétia in in etate de 27 ani. Inmortantarea i'sau facutu in 5/17 Octobre.

Intristatulu frate face cunoscetu acésta amiciloru si cunoscitoru repausatului, in numele mamei, fratiloru si suroriloru.

Galati, 4 Octobre 1880.

Dr. Petru Cioranu.

Stingerea unei vietii atât de tinere, dupace isi ajunsese scopulu dorit u intre multe suferintie, este in adeveru dorerosa si tragică.

— (Darile de séma si recensiunile) asupra conferentiei a treia in limb'a francesa a d-nei Abbadii, asupra concertului „Reuniunei de cantari romana din Sibiu“ asupra adunarei generale a „Societatiei pentru fondu de teatră“, precum si a balului datu in favorulu fondului de teatră, suntemu siliti, din lipsa de timu si spatiu, a le amaná pentru numerulu viitoru. In cassarile facute pentru fondulu de teatră, precum aflam, se urca la frumós'a sum'a de preste 800 fl., éra acela alu balului datu in favorulu aceluiiasi fondu la vreo 20—30 fl. v. a.

*) Dara apoi este prea de dorit, că junimea romana din Bucovina se nu pérda din vedere desastrul Arborósei, precum si că se nu mai ajunga in diverse diarie denuntatiuni despre discordii si rupturi intre tinerime.

Red.

„Albin'a“ Institutu de creditu si de economii.

Dare de séma trimestriala din 30 Septembre 1880.

| | Sum'a | Schimbari din |
|---|---------------|---------------|
| | fl. | starea dela |
| | cr. | 31 Mart. 1880 |
| Numerariu | 62,306.— | + 2,017.95 |
| Escomptu de schimburi | 532,873.80 | + 10,660.19 |
| Reuniuni de creditu | 32,966.31 | — 490.23 |
| Inprumuturi pe hipotece | 196,368.77 | + 39,921.15 |
| Credite fisce | 66,281.63 | — 5,357.70 |
| Inprumuturi pe efecte | 2,865.— | 240.— |
| Efecte | 3,740.75 | |
| Fondulu de garantia alu scriurilor fonciari | 212,718.82 | + 9,542.23 |
| Realitati | 44,776.81 | + 15,279.54 |
| Alte active | 121,180.77 | + 22,127.87 |
| Totalu fl. | 1,276,078.66 | |
| <i>Passive:</i> | | |
| Capitalu socialu | | |
| a) 1000 actiuni fl. 100,000 | | |
| b) 2000 actiuni | | |
| că fondu de garantia alu scriurilor fonciari | . fl. 200,000 | 300,000.— |
| Fondulu generalu de rezerva | 23,192.12 | + 100.— |
| Depuneru pentru fructificare | 721,606.44 | + 40,212.02 |
| Scrisuri fonciari in circulatiune | 151,800.— | + 43,000.— |
| Fondurile de garantia ale reunuiilor de creditu | 18,059.60 | — 66.— |
| Fondurile de rezerve ale reunuiilor de creditu | 408.81 | —.— |
| Fondulu de garantia ale creditelor hipotecari | 930.50 | — 6.— |
| Fondulu de pensiuni | 1,000.— | |
| Alte passive si saldo | 59,081.19 | — 10,220.98 |
| Totalu fl. | 1,276,078.66 | |

Sibiu, 30 Septembre 1880.

Directiunea.

Preturiile cerealeloru

si altoru obiecte de traiu au fostu de

| 15 Octobre st. n. in Sibiu: | |
|-----------------------------|----------------------------|
| Grâu, dupa cualitatii | 1 hectolitru fl. 7.40—8.40 |
| Grâu, amestecat | 1 " " 5.90—6.90 |
| Secara | 1 " " 5.60—5.— |
| Papusoioiu | 1 " " 4.60—5.— |
| Ordui | 1 " " 4.40—4.50 |
| Ovesu | 1 " " 1.90—2.30 |
| Cartofi | 1 " " 1.60—2.— |
| Mazare | 1 " " 6.—7.— |
| Linte | 1 " " 9.—10.— |
| Fasole | 1 " " 5.—6.— |
| Lardu (slanina) | 50 Kilogram. " 34.—36.— |
| Untura (unsore topita) | 50 " 30.—32.— |
| Carne de vita | 1 " " 46.— |
| Oua 10 de | " " 20.— |

Cursulu bursei din Vien'a si Pest'a

in 18 Octobre st. n.

| | Vien'a | Pest'a |
| --- | --- | --- |

<tbl_r cells="3" ix="5" maxcspan="1" max